



Distr.  
GENERAL

A/C.1/52/8  
15 June 1998  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

---

Пятьдесят вторая сессия  
ПЕРВЫЙ КОМИТЕТ

Письмо Председателя Комиссии по разоружению от 5 июня 1998 года  
на имя Председателя Первого комитета

28 апреля 1998 года Комиссия по разоружению завершила свою основную сессию 1998 года и представила доклад Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят третьей сессии<sup>1</sup>. На этой сессии Комиссия во исполнение резолюции 52/12 в Генеральной Ассамблее от 19 декабря 1997 года рассмотрела вопрос об активизации, рационализации и упорядочении своей работы. Поскольку Ассамблея просила, чтобы это обсуждение было завершено до конца пятьдесят второй сессии, препровождаю настоящим для рассмотрения Первым комитетом на его возобновленной сессии, которая состоится 29 июня–2 июля, соответствующие части доклада Комиссии, а именно доклад Комитета полного состава, который касается конкретно этого вопроса (см. приложение).

Сергей МАРТЫНОВ

---

<sup>1</sup>Будет издан в качестве Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, пятьдесят третья сессия, Дополнение № 42 (A/53/42).

Приложение

ДОКЛАД КОМИТЕТА ПОЛНОГО СОСТАВА КОМИССИИ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

1. Во исполнение резолюции 52/12 В Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1997 года Комитет полного состава рассмотрел работу Комиссии по разоружению в целях ее активизации, рационализации и упорядочения.
2. С учетом мнений делегаций, высказанных на заседании Комитета полного состава 14 апреля, а также в ходе интенсивных консультаций Председателя, Председатель Комиссии по разоружению представил неофициальное предложение (см. добавление), которое отражает его видение возможных областей согласия.
3. Как было признано, обсуждение этого вопроса необходимо продолжить и в этой связи предложение Председателя можно бы было использовать для продолжения консультаций между государствами-членами в целях представления рекомендаций в соответствии с резолюцией 52/12 В Генеральной Ассамблеи.

Добавление

**ПРЕДЛОЖЕНИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ПО АКТИВИЗАЦИИ, РАЦИОНАЛИЗАЦИИ  
И УПОРЯДОЧЕНИЮ РАБОТЫ КОМИССИИ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ**

1. Комиссия по разоружению продолжает играть уникальную роль в механизме разоружения как единственный орган с универсальным членством, который проводит углубленное обсуждение соответствующих вопросов разоружения.
2. Начиная с основной сессии 1999 года основная повестка дня Комиссии по разоружению будет ограничиваться двумя пунктами в год, причем один из них будет посвящен вопросам ядерного разоружения. Параллельные заседания вспомогательных органов исключаются. Возможность включения в повестку дня третьего пункта можно было бы сохранить, если будет консенсусное решение о принятии такого пункта при обеспечении общей сбалансированности повестки дня.
3. Ежегодные основные сессии Комиссии по разоружению продолжаются три недели.
4. Пункты основной повестки дня рассматриваются Комиссией по разоружению в течение трех лет. Другие варианты длительности обсуждения какого-либо пункта, в зависимости от его специфики, могут приниматься в каждом конкретном случае в отдельности на основе консенсуса.
5. Региональным группам настоятельно предлагается принять меры, которые позволят быстро провести выборы председателей вспомогательных органов, желательно на организационной сессии Комиссии осенью, с тем чтобы они могли проводить межсессионные консультации по соответствующим темам. Желательно, чтобы в течение всего срока рассмотрения какого-либо основного пункта председатель вспомогательного органа не менялся.
6. Дальнейшая оптимизация процедур Комиссии по разоружению в зависимости от обстоятельств может быть непрерывным основанным на консенсусе процессом, в том числе в контексте проведения обзора механизма Организации Объединенных Наций в области разоружения.
7. Считается также, что в соответствующих случаях взаимодополняемость усилий Первого комитета Генеральной Ассамблеи, Конференции по разоружению и Комиссии по разоружению при рассмотрении основных вопросов могла бы пойти на пользу всем соответствующим форумам, занимающимся вопросами разоружения.

-----